

Pandemic Electronic Benefit Transfer (P-EBT)

Kapas Eis A Nap An Saam Me Iin/Chóón Tumwun Repwe Eis (FAQ).

June 22, 2020

Met ei Pandemic Electronic Benefit Transfer?

Pandemic Electronic Benefit Transfer (P-EBT) a awora ngeni ekkewe famini ra tufich ngeni mwoni a katou fan ew chok fan itan emon semiriit mi angei ekkewe mwongo ese kamé ika mi kekis niwinin. P-EBT usun chok ewe aninisin Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) a fen ika repwe anisi ekkewe famili repwe kut ener mwongo non ei fansoun osukosuken semwen (pandemic). P-EBT epwe akkóót seni Department of Human Services (DHS) repwe angang fengen won me ewe Department of Education (DOE).

Io a tufichin angei ei P-EBT?

Chóón non ei iimw ra tufichin eaea/nounou aninis pwe ir:

- mi pachenong emon chóón, ika pwe esapw ren ewe kesipan sukuun, nge epwe angei mwongon sukuun ese kame ika mi kekis niwinin; ME
- mi pachenong emon chóón sukuun ewe an sukuun mi kesip non ukukun nimu ráán tetenino.

Chóón non iimweimwan Hawai'i ra tufich ngeni ika mi wor nour chóón sukuun mi makkenong iter non ewe mwongon sukuun esapw kamé ika mi kekis niwinin ika fiti ew sukuun ewe a awora mwongon sukuun ese kamé ngeni meinisin chóón sukuun non ewe Community Eligibility Provision (CEP) ika pwan ew pekin angei aninis. Ew taropwen tetenin ekkewe sukuunen CEP ka tongeni kuna me ikei:

[http://www.hawaiipublicschools.org/TeachingAndLearning/HealthAndNutrition/StudentHealthResources/Pages/CEP.as px](http://www.hawaiipublicschools.org/TeachingAndLearning/HealthAndNutrition/StudentHealthResources/Pages/CEP.aspx)

Upwe angei aninis seni SNAP ai upwe tufich ngeni aninisin P-EBT ?

Apw, ese pwan nifinifin ika ke angeni aninisin SNAP .Chóón non iimweimwan Hawai'i ra tufich ngeni ika mi wor chóón sukuun mi makkenong itan non ewe mwongon sukuun ese kamé ika kekis niwini ika mi fiti ew sukuun ewe a awora mwongon sukuun ese kamé ngeni meinisin chóón sukuun non ewe Community Eligibility Provision (CEP) ika pwan ew pekin angei aninis.

Fite ukukun aninis upwe angei seni P-EBT?

Chóón ewe iimw repwe angei ukukun ew mwongon neanowas ese kamé me ew mwongon nesossor ren emon me emon ekkewe semiriit ra tufich ngeni, \$6.66 ew ráánin sukuun mi okkóót tori nesopwonon ierin sukuun 2019-20 DOE. Ei a pachenong ráán non maram March, April, me May.

Aninis epwe pwopwutá seni March 16, 2020 ngeni May 28, 2020 ren ekkewe chóón sukuun ir mi tufichin repwe angei ekkewe mwongo ese kamé me mi kekis niwinin non ewe fansoun a kesip sukuun ren ewe Pandemic. Ren ekkewe chóón sukuun repwe keran tufich ngeni ewe mwongo ese kamé ika mi kekis niwinin, aninis epwe pwopwutá nepwopwután ewe maram ew famini a affat pwe a tufich ngeni ekkewe mwongo ese kamé ika mi kekis niwinin ika ewe ráánin a makkenong iter ar repwene fiti ew sukuunen CEP. Ekkewe famini ra tufich ngeni ra tongeni angei, anongonong won ewe ráánin a affat, ika makkenong itan epwene fiti ew sukuunen CEP, ekkei a tetenitiw fan ren emon me emon chóón sukuun:

- \$80 ren March
- \$147 non April
- \$133 non May

Upwe pwan tungor ika apply ngeni P-EBT?

Apw, ewe DOE epwe pwisin awora pworausana ekkewe chóón sukuun ra tufich ngeni epwe ngeni DHS. Chóón ewe iimw resapw tungor ika apply ewe P- EBT. Ika ke nuku nge mi wor chóón sukuun ir mi tufich ngeni non imwomw ewe, nge kose angei noum P-EBT mwen July 20, 2020, e-mail hi.pebt@dhs.hawaii.gov.

Pekin toropwe ew **1** seni me lein ekewe ruanu **3** pekin toropwe

Pandemic Electronic Benefit Transfer (P-EBT)

Kapas Eis A Nap An Saam Me Iin/Chóón Tumwun Repwe Eis (FAQ).

Ifa usun upwe ange ekkewe mwonien P-EBT ?

Ewe pekin Hawai'i Kokua Card (EBT) si nounou ne awora mwoni ngeni MEINISIN chóón sukuun ir mi tufich ngeni. Ekkewe famini ra angei SNAP me/ika aninisin feufeun mwoni seni DHS me a fen wor nour Kokua Card epwe ne wor pwan mwoni mi kapach ngeni met mi fen wor won nour kewe card. Ekkewe famini ese mo wor nour Kokua Card repwene angeni nour Hawai'i P-EBT card a fen amasow epwe titi non posto.

Ewe Kokua Card me ewe Hawai'i P-EBT card mi chok nénné pék angangen/nounoun. Ekkóóch pworaus usun ei Kokua Card kopwe kuna me ikei: <http://humanservices.hawaii.gov/bessd/general-ebt-card-information-and-frequently-asked-question-and-answers/>

Inet upwe angei nei aninisin P-EBT ?

Ewe aninisin P-EBT fan itan emon me emon ekkewe chóón sukuun ir mi tufich ngeni ren SNAP me ekkewe ra angeni aninis non feufun mwoni epwene amasowenong non ewe Kokua Card mwen ewin wiikan July.

Ewe aninisin P-EBT fan itan emon me emon ekkewe choon sukuun mi tufich ngeni me nein chóchón non ewe iimw ra angei ew Hawai'i P-EBT card non posto ika mail epwene amasowenong won ewe Hawai'i P-EBT Card nepwopwután ngeni nukanapen -July.

Ika kose mwo angei aninisin seni P-EBT non July 20, 2020, mak ngeni DHS won hi.pebt@dhs.hawaii.gov.

Ika mi napeseni emon nei, met upwe angei échécard fan itan emon me emon?

Meinisin chóón sukuun mi tufich ngeni me ir mi nomw non ewe chok neni (address) mi nomw non nour taropwen sukuun repwe chok nomw won ewe Hawai'i P-EBT card me ewe akoun epwe nomw fan itan ewe semiriit a watte senir meinisin (oldest). Saam me iin/chóón tumwunu ewe semiriit repwe amanawa (activatini) ei card repwe fiti taropwen féfférún ewe sipwe tini non posto fengen me ewe card. Ika pwe esapw tufich sipwe apachatá ewe chóón sukuun mi tufich ngeni (ei aninis), éché card epwe sokkono epwene pwan titi non posto fan itan ewe chóón sukuun (eligible student).

Met upwe tongeni kamee won nei aninisin P-EBT ?

P-EBT mi chok fiti ekkewe annukun aninisin SNAP. Kose mochen katon ei link ren ekkóóch pworaus: <https://www.fns.usda.gov/snap/eligible-food-items>

Ia upwe nounou nei aninisin P-EBT me ia?

Aninisin P-EBT ka tongeni nounou ia EBT a ketiw me ia, pachenong ekkewe Farmer's Markets (Neni Chóón Atake Ra Amémé Masowan Ar Atake Ia). Napengeni ekkewe nenien ameme ren sitowa ina epwe wor ar sainin ika ir mi etiwa EBT ika SNAP. Omw kopwe kuna ena sitowa a kanengonuk: <https://www.fns.usda.gov/snap/retailer-locator>

Epwe wor napeseni ew mwoni P-EBT ren emon me emon semiriit?

Apw, ew chok katoun mwoni (lump sum ika unusan kapachanapen meinisin) epwe ketiw.

An nei we sukuun a kesip, nge ewe school district mi chiwen awora mwongo repwe feita angei pwan no. Upwe chiwen angei ei P-EBT?

Ewer, ika pwe noumw kewe ir mi tufich ngeni ewe P-EBT, kopwene angei ika mwo pwe en mi angei mwongo ese kame seni omw we school district.

Pandemic Electronic Benefit Transfer (P-EBT)

Kapas Eis A Nap An Saam Me Iin/Chóón Tumwun Repwe Eis (FAQ).

Upwe nouni unusan nei we anisinin P-EBT fan ew chok?

Apw. A wor ngonuk 180 ráán (6 maram) seni ewe maram ka angei anisinin P-EBT ngeni ekkewe famini mi wor nour Kokua Card, ika 180 ráán (6 maram) seni ewe pwinin maram ka activatini noum we Hawai'i P-EBT card, omw kopwe nounou aninismw seni ewe P-EBT mwen esapw chiwen ééch ika a expire. Ren ekkewe famini mi wor nour Kokua Cards, aninis seni P-EBT epwene automatic ika epwe pwisin chok nounou me mwan noumw we anisinin SNAP.

Ai upwe nounou aninis seni P-EBT epwe pwan aosukosuka ai tongei angei ekkóóch pekin aninis ?

Apw.

Met ngang ika nei we aipwe U.S. citizen am aupwe angei anisinin P-EBT?

Apw. Ekkei aninis fan itan semiriit mi makkenong iter ren ewe mwongo sukuun ese kamé ika mi kekis niwini ika fiti ew sukuun mi awor mwongo ese kamé ngeni meinisin chóón sukuun non ewe Community Eligibility Provision (CEP) ika pwan ew.

Ai angei anisinin P-EBT epwe anea non ewe public charge (emon aramas epwe anongonong won mwuun ren an mwoni tonong)?

Apw. Omw angei anisinin P-EBT ese aosukosukok ika an noumw we immigration status (met sokkun wasénó). Ewe annukun public charge ese pwan weneiti anisinin P-EBT .

Nei we e fiti Charter sukuun. Am mi tongeni angei anisinin P-EBT? Nge ika a fiti ew sukuun mi kame (private school)?

Ika pwe noumw we e angei mwongo ese kamé ika mi kekis niwinin me non ewe charter ka sukuun mi kamé mi fiti ewe National School Lunch Program ika pwan ew wewe, ir mi angei anisinin P-EBT.

Nei we mi angei mwongo ese kame ika mi kekis niwinin me non sukuun. Ifa usun upwe sinei pwe an nei we sukuun mi fiti ewe National School Lunch Program?

Kékkéri/mak ngeni omw we sukuun ika district (kinikin) ka eisinir ika ir mi fiti ewe National School Lunch Program.

Ngang mi wiseni fengeni tumwunun nei we, menni nein saam me iin/choon tumwunu epwe angei ewe Hawai'i P-EBT card?

Ewe Hawai'i P-EBT card epwe titino non posto ngeni ewe ewin address (primary address) non faen non an ewe chóón sukuun we sukuun.

Nei we a fiti ew child care center ika family child care home ewe a angei mwongo seni ewe Child and Adult Care Food Program (CACFP). Nei we mi tufich ngeni anisinin P-EBT?

Apw, ekkewe semiriit ra fiti CACFP rese tufich ngeni anisinin P-EBT. Chóón sukuun ra tufich ngeni repwe affat ren ewe mwongo ese kame ika mi kekis niwinin non ewe sukuun mi fiti ewe National School Lunch Program ika pwan ew pekin ar repwe angei anisinin P-EBT.

Ngang mi tufich ngeni P-EBT nge mi wor ai kapas eis. Io upwe kékkeri/mak ngeni?

Ka tongeni mak ngeni DHS won email hi.pebt@dhs.hawaii.gov. Ika ka email kose mochen awor ekkei pworaus mi tetenitiw: Itomw (Itomw me omw nasneim), Itan ewe chóón sukuun (Itan me an nasneim), Itan an ewe chóón sukuun iwe sukuun, SNAP ika TANF keis number (ika en mi sinei me mi weneiti), me omw we/kewe kapas eis.